

Relazione finale del consigliere auditore nella pratica COMP/36.693 — Volkswagen ⁽¹⁾

[elaborata conformemente all'articolo 15 della decisione 2001/462/CE, CECA della Commissione, del 23 maggio 2001, relativa al mandato dei consiglieri auditori in materia di alcune procedure di concorrenza (GU L 162 del 19.6.2001)]

(2001/C 278/02)

Il progetto di decisione non solleva alcuna osservazione particolare. La procedura si è svolta senza problemi. Alcuna audizione orale è stata richiesta dalla parte interessata. Il progetto di decisione non presenta addebiti al cui riguardo Volkswagen non avrebbe avuto l'opportunità di fare conoscere il suo punto di vista.

Fatto a Bruxelles, il 14 giugno 2001.

Helmuth SCHRÖTER

⁽¹⁾ GU L 254 del 22.9.2001.

**Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.2577 — GE Capital/Heller Financial)**

(2001/C 278/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 21 settembre 2001 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione l'impresa General Electric Capital Corporation («GE Capital»), per mezzo della propria controllata Hawk Acquisition Corp. (USA), facente capo alla società The General Electric Company («GE»), acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento il controllo dell'insieme della società statunitense Heller Financial, Inc. («Heller») mediante acquisto di azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- GE Capital: GE Capital è la società holding della divisione di GE attiva nel campo dei servizi finanziari globali diversificati. GE Capital è attiva in 24 aree commerciali, tra cui le aree della gestione di attrezzature, i servizi per i consumatori, il finanziamento a piccole e medie imprese, il finanziamento specializzato ed i servizi di assicurazione,
- GE: GE, società madre di GE Capital, è un'impresa diversificata di produzione, tecnologia e servizi. GE è attiva in varie aree quali i motori di aerei, accessori, servizi finanziari, servizi di informazione, attrezzature per la produzione di energia, illuminazione, attrezzature industriali, attrezzature mediche, plastica, ed attrezzature per il trasporto e la radiodiffusione,
- Heller: soluzioni finanziarie inclusi prestiti concernenti il capitale circolante, finanziamenti e leasing di attrezzature, finanziamenti di flussi di cassa, finanziamenti a fronte di garanzie e prestiti a piccole imprese.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.2577 — GE Capital/Heller Financial, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Direzione B — Task Force Concentrazioni
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.